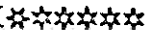




Nro. 46.

**A' FELS. CSASZAR, ÉS AP. KIRALY  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.**

Indúlt Bétsből Kedden Junius 8-ik napján 1813-dik  
esztendőben.



BCU Cluj / Central University Library Cluj

*Frantzia Birodalom.*

Azon nevezetes győzedelemnek meg hálálásá-  
ra nézve, mellyet a' Fr. Csász. Ármádia, a' mint  
a' Monitőr írja, az egyesült Orosz Cs. és Prussziai  
Kir. Ármádián, Lützen tágas mezején, a' múlt  
Május 2-ik napján vett vala, azon hólnap 3-ikán  
Párisban Te Deum laudamustartatott. Ennek a'  
napnak reggelén Párisban essős vólt az idő, ha-  
nem dél felé az ég kitisztult, és azon bástyák  
és útzák, a' mellyeken a' Frantzia Császárné  
által ment, dugva vóltak néző sokasággal. Min-  
denütt, a' hol ez a' közönségesen szeretett Feje-  
delem asszony által ment, fej meghajtással, 's  
örvendetes tapsolással köszönté meg Eő Felségét  
a' néző sokaság; a' házak virágokból készült

koszorúkkal 's borostyán ágakkal, és szőnyeg-  
kel vóltak felékesítve. A' fő templomban valé  
bémenetelekor Kardinális *Maury* az Érseki Ka-  
nonokkal együtt igen szép és gyökeres beszéddel  
fogadta Eő Felségét, és egy szép menyegzet alatt  
vezette a' Kir. székbe. A' templomból az ország-  
ló széknek nevezetesebb tagjai, és a' népnek nagy-  
gyai bétöltötték. A' *Te Deum laudamus* (Téged  
Isten dítserünk) vagy 'a' Sz. Ambrus dítseré-  
nek eléneklése után, három orakor a' Fels. Csá-  
szárné a' Thuilleri palotába vissza ment épen  
olly örvendező kiáltások 's tapsolások közt, a'  
milyenekkel a' templomba ment. Estére az egész  
város ki vólt világosítva.

A' Lützeni véres verekedésben elesett Istriai  
hertzegnek (*Bessiers* Marsalnak) hólt teste a' múlt  
Majus 19-ik napján vitetett Párisba. A' halottas  
szekér egész földig fekete bársonnyal vólt béded-  
ve, mellyre a' nevezett Marsal tüzere, és egy  
borostyán koszorú vóltak varva. Az a' paripa,  
mellyen ez a' vitéz Marsal a' Lützeni verekedés-  
ben a' vezérlésére bízott Frantzia seregek előit  
lovaglott, szokás szerént a' halottas szekér után  
vezettetett, az egész úton mindenütt a' gyász mu-  
zsikák szóltak. Addig is, míg pompás temetés-  
sel temettetne el az ő hólt teste, az invalidusok  
templomába tétetett le.

#### *Prussia Birodalom.*

Jól emlékezhetnek a' Magy. Kurirnak Erd.  
Olvasói azokra a' hadi intézetekre, mellyeket a'  
Felséges Prussziai Király a' jelenvaló háborúnak  
elkezdődése előtt a' maga birodalmának minden  
részeiben, a' haza védelmezésére tétetett vala.  
De arra a' buzgó hazafiúságra is jól emlékezhet-

nek, mellyet azon birodalombéli ifjúság Fels. Királyának parantsolatjára mutatott vala. — Elsőben is minden Prussziai gyalog és lovas regimentek egynéhány száz legényekkel öregbítettek meg, és ezen seregeknél egynéhány ezer ifjak vettek hadi szolgálatot, nemesek némtelenek, hivatalbeliek, tanulók, szegények gazdagok, mesterlegények, ki maga, ki más költségén s. a. t.

Ezek után következtek az úgy nevezett *Landwehrek*, az az, haza védelmezők minden tartományokban azoknak népességekhez képest, rendes katona köntösbe és fegyverbe felöltöztetve. Ezek elsőben az Ország határainak őltalmazására voltak rendeltetve, azután a' szükség úgy kívánván, a' rendes katonák közzé osztattak fel. Most pedig közönséges felkelés rendeltetett minden Prussziai Birodalomhoz tartozó tartományokban. Ennek a' közönséges felkelésnek intézete Berlin városában, a' múlt Pünköst havának 6-ik napján kezdődött el, a' midőn minden férfi lakosok 15 esztendőstől kezdvén, 60 esztendősig minden rangra, állapotra, 's születésre való tekintet nélkül minden közönséges helyekre, útzáknak szegletire kiragasztott nyomtatott tzedulák által öszve hívattattak a' végre, hogy a' kerületbeli előjáróknak, és az eleve kineveztetett Commissariusoknak jelenlétekben kompániákra osztattassanak, 's azoknak laistromába bérattattassanak. A' Berlini felkelőknek száma 40000 főre tétetik.

A' föld népének közönséges felkelésére nézve tétetett királyi rendelések következő tzikvelyeket foglalnak magokban:

1.) Minden Statusbeli lakosok kötelesek a' szorongató, vagy közelgető ellenségnek minden-

féle fegyverrel ellent állani, az ő parantsolatjának, 's requisitióinak, avagy sattszoltatásának nem engedelmeskedni, vagy ha erőszakkal akarja azokat véghez vitetni, nékie minden némű eszközökkel tartozik ártani.

2.) Ezen kötelességeknek érányosabban leendő eszközlésére, hogyha közelget az ellenség az Országhoz, minden tartománybéli hadi erőt öszve kell hívni.

3.) Ahozképest hibás vélekedés az, hogy tsak akkor kell a' közönséges felkelést eszközteni, midőn a' rendes hadi seregek, és a' határokat őrző nép az ellenségnek meggyőzésére elégtelenek. Még akkor is, midőn ezeket az ellenség meg sem támadta, köteles a' föld népe a' közönséges felkelésre, és akkor tartalék, és köfal gyanánt van a' felkelő földnépe az Orzágnak, a' mellyhez a' kiválasztott ifjúság és a' rendes hadi seregek támaszkodhatnak, és a' hátráló ellenségnek minden képen tartoznak ártani.

4.) Annakokáért mindenütt fel kell a' földnépének kelni, a' hol az ellenség a' mi Országunkba bé törni igyekezik, akár kerületek, akár járások, akár tartományok szerént kívántatik.

5.) Minden Országbeli lakosok, a' kik sem a' rendes hadi seregeknél, sem a' tartománybéli őrzőknél az ellenség ellen fegyverrel nem szolgálnak, kötelesek, a' midőn a' felkelésre parantsolat adatik, a' felkelő föld népéhez állani; következképpen hogy ha a' tartománybéli őrzők az ellenség előtt még nintsenek, a' felkelő föld népéhez tartoznak.

6.) Tsak az alább kineveztetendő személyek van arra jussok, hogy a' földnépe felkelésé-

re parantsolatot adhassanak. — A' parantsolat nélküli való felkelés valóságos pártütés.

7.) Hogyha a' felkelésre való parantsolatnak ideje van, a' melly által tudniillik a' földnépe a' felkelésre hívtatik, ilyenkor az élet megtartására nézve kell hadakozni, melly minden eszközket szentekké teszi. Ekkor leg jobbak az éles eszközök, mivel ezek leghamarabb, 's leggyőzedelmesebben elvégzik az igaz ügyet.

8.) Arra való nézve a' föld népe küzönséges felkelésének vége az, hogy az ellenségnek bérohanását és hátrálását megakadályoztassák: azt szüntelen nyughatatlankodtassák, annak semmi pihenést ne adjanak; annak hadi eszközeit, eleségét, kurirjait, rekrutáit fogják el; éjjelenként támadják meg; egyszóval azt szüntelen háborgassák, kínozzák, nyughatatlankodtassák; és valamikor csak lehet, mind egyenként, mind seregenként vesztessék. Ha szinte előbre nyomúlna is az ellenség, és ha 50 mértföldre volna is előre, abban semmi haszna nincs, hogy annak a' darab földnek, mellyet el foglal, semmi szélessége nintsen, hogyha apró tsapatokat furazsirozni, és az ellenség megkémlelésére nem küldhet, attól félvér; hogy azokat agyon verik, és haisak nagy számmal és a' tsinalt útakon nyomúlhat előbre, elég bizonyság erre Spanyol Ország, és az Orosz Birodalom.

9.) A' hol a' bátorságnak és erőnek helye van az éjeli megtámadásokban, reárohánásokban, a' sántzoknak és töltéseknek vakmerő védelmezésekben mindenkör segedelmet kívánhat a' regularis hadi nép a' felkelő földnéptől.

10.) A' felkelő föld népnek kötelességében áll, minden pénzes, proviantos és munitziós szereket a' szövetséges armádiának adni, 's azokat késérni, és a' fogságra esett ellenséget egyik kerületből a' másikba az azoknak rendelt helyig vinni és megőrzeni.

11.) A' midőn a' felkelő földnépe a' reguláris hadi seregekkel egyenlő módon hadakozik, akkor azokkal egy formán fog kvártélyt és fizetést is venni. (A' többit másszor).

### Nagy Britannia.

Az Alsó Parlamentumnak a' múlt Majus 12-ik napján tartatott ülésében ismét előfordult az Irlandiai Katolikusoknak vallásbéli ügyök, és *Canning* Úr egy billt javaslott az ő javokra. (Angliában billnek nevezetik valamely új törvényre való előadás, mellyet mindenkor írásban kell a' Parlamentum eleibe terjeszteni. Az ily Billnek előadására minden Parlamentum tagjának van jussa, mellynek mind a' Felső mind az Alsó Parlamentumban háromszor, 's három különböző napon kell felolvastatni, és helybe hagyattatni, minekelőtte a' Király eleibe terjesztődne.) — Midőn ez a' *Canning* úr billje az A. Parlamentumnak 14 ik Majusi gyűlésében elolvasztatott volna, nagyon kikelt az ellen *Doct. Duigenan*, így szólván: A' Pápának, a' Katolika Anya Szent Egyházban való fő hatalma olly voltaképen való rész, hogy egy Katolikus ember sem esküszik arra, a' melly által a' Pápának ez a' fő hatalma megvetetik s. a. t.

„Az Irlandusoknak kedvezni, annyit tennie, mint *Napoleon* Császárnak szolgálni, és ő ked-

vesebben venné azt, mint a' száraz Európa alkotmányáról hozatott 20 végzéseket, mivel annál fogva leg könnyebben fellázaszthatná Irlandiát. Ha szinte a' Pápának világi hatalma őtet meg nem rettenthette is: még is mindazáltal az ő papi befolyása hathatós volna, minekutánna új Concordatumra lépett Frantzia Országgal. — Ezeknek az előhordott okoknak erőtlen és képtelen voltát *Grant* és *Floot* urak igyekeztek megmutatni, és a' midőn *Floot* úr a' *Doct. Duigenan* beszédjén nagyon álmétkodott volna, így szólott: *tsudálkozom, hogy olly igen ellenkezik a' katolikusok ellen, holott maga is katolika feleséget vett magának, 's ennek ölelgetéseiben gyönyörködik.* Ezen szóknak hallására az egész Parlamentum katzagásra fakadott.

A' fent említett billről való tanátskozásban *Lord Castlereagh* minister is kedvező módon szólott az Irlandusokról, a' billt segítette, az esküvésre mindazáltal azt mondotta, hogy ő azt olly nyomosnak nem tartya, mint közönségesen szokott lenni, és inkább szeretné annak megkevesítetését mint megszorítását látni, 's elhiszi, hogy ha a' Parlamentom a' Katolikusok dolgába egyszer megegyezne, az egész ország egy értelemben lenne vele, annál inkább, mivel tsak a' köz nép van még bal vélekedéssel a' Katolikusok ellen.

### *Hadi Történetek.*

#### *I. Szakszoniai Országban.*

Az úgy nevezett közönséges újság levelek következő módon adják elő, a' Felső Lusztziában, Majus 20-ik és 21-ik napjain történt ve-

rekedéseket: Az egyesült Orosz és Prusszus hadi seregeknek minden Sprée folyóvíz mellett volt erősségeiket körül vették a' Frantzia seregek, és magokat is kikergették Bautzenből, 's azon várost minden fegyver éli nélkül el foglalták, bátor számos ágyú golyóbisok repültek is reájok az által ellenben fekvő hegyekről. Az előtt való napon igen véres verekedések estek Königswartha vidékén, minekutánca a' Moskvai hertzeg (Marsal Ney) alsó Lusatziából Luckaun, Celaun és Senftenbergen által Hoyerswerdához érkezett volna. Az Oroszok, a' kiknek jobb szárnyok meg kerültetett, igen vakmerően védelmezték magokat. Midőn *Napoleon* Császár Bautzenbe bé ment volna, mindjárt két Tanátsbéli személyt küldött a' Fels. Szakszóniai Királyhoz Drézdába, hogy mint szemmel látott tanúk tegyék Eő Kir. Felségét arról bizonyossá, hopy Bautzen városa sértetlen maradott. (*Lusatzia* napkeletre Sziléziával, délre Cseh Országgal, északra Brandenburgiával, napnyúgóra Mianóival határos nagy tartomány, és két részre osztattatik fel, úgymint, Felső és Alsó Lusatziára; az elsőbbit egészen a' Szakszóniai Király, az utolsóbbat rész szerént ez, rész szerént a' Prusszai Király bírják. Igen szép és népestartomány, mellyben sok posztó és vászon fábrikák találtnak.) Még azon napon Wurschenbe tette által *Napoleon* Császár a' maga hadi szállását.

Azonközben a' Kittlitz és Hochkircheni sánzokba húzta magát vissza az egyesült Orosz és Prusszus ármádia; de a' következő napon ott is megtámadta azt *Napoleon* Császár, és az el-



lenséges batteriáknak gyilkos tüzével nem gondolván a' Hochkircheni sántzokat elfoglaltatta, 's azokból az Oroszokat 's Prusszusokat kiverte 's hátrább nyomta. A' következett napon innen Reichenbachba tette által maga fő hadi szállását. A' Kuriroak Drézdába való elindulásakor még nem tudatott, ha *Bunzlau* és *Steinau* felé Sziléziába hátrált é az ellenség, vagy *Rothenburgon* és *Saganon* által *Crossenbe*. Igen sok függ attól, ha a' Glogaui erősség még most is a' Frantziák birtokában van. — Bautzenben és minden Drézda felé való falu helységekben sok sebes katonák vannak.

A' 20 és 21-ik Májusi verekedések után sok Bautzen, Löbau és Görlitz közt fekvő, 's ennek előtte szépen virágzott helységek sokat szenvedtek, 21-re tétetik azoknak száma, mellyeket rész szerént egészen, rész szerént azoknak valamelly részét a' tűz lángja megemésztette. — A' drógság és szükség egy mértékben van, Bautzenben egy kanna vajnak másfél talléron, egy fazék téjnek egy talléron vólt az árra. — Bautzenben minden száraz és vízi malmokat öszve rontottak az Oroszok, midőn hátráltak vólna. A' mi legkeservesebb, minden zöld vetéseket és gabona termő földeket öszve tapodtak az ellenséges lovas seregek, mellynél fogva minden bőv aratáshoz való reménységektől meg fosztattak a' szegény lakosok s. a. t.

A' Frantzia győzedelmes armádiának Szilézia felé való nyomulásáról következőképen írnak Görlitzből Május 23-ik napján: Tegnap reggel, úgymond, hatodfél órakor, éjeli szállásáról *Kleinburschwitzből* ki indulván *Napoleon Csász.*

szár Wurschenig előre nyomúlt, az ellenség a' Koditzi tetőket elfoglalta, de azokról lehajtatott, mindazáltal háromszor állapotodott meg, és szállott szembe a' Fr. ármédiával, úgymint *Scheps, Reichenbach, és Markersdorf* mellett. A' Reichenbachon túl esett tsatázás leg mérgesebb volt, mellyben kiváltképen a' lovasság vett részt; mindazáltal ott is hátrálni kellett az Orosz és Prusszus lovas seregeknek. Markersdorfnál az Inzsínör Corpustól való Generális *Kirchner* agyon lövetett, Marsal *Duroc* pedig olly sebet vett, mellyből soha fel nem épül. (Már meg is holt Majus 23-ik napján). A' békövetkezett éjjel Görlitzből ki menvén az ellenség maga után a' Neis folyóvízen volt hídát meg gyújtotta, de az által még sem hátráltatta meg a' Fr. seregeket, mivel dél után azon folyóvízen azok által költözvén az egyesült ármádia hátul menő seregével a' Fr. avantgárda egy kevéssé tsatázott; az ellenség pedig meg nem állapotodott, hanem külömbkülömbféle útakon rész szerént *Glogau*, rész szerént *Breslau*; rész szerént pedig *Schweidnitz* felé marsirozott. — Sándor Császár és a' Prusszus Király Majus 22-ikén Görlitzből Boroszlóba utaztak. Maga a' Fr. Császár azon hólnap 24-ik napján vagy *Waldau*, vagy *Lauben* felé vette az útját; a' *Bellunoi* hertzeget pedig (Marsal *Victort*) a' vezérlése alatt lévő osztály sereggel *Berlin* városa ellen küldötte, a' hol *Bülów* Prusszus Generális 25000 emberrel, és számos felkelő néppel őtet készen várja.

Az egyesült ármádia részéről Majus 27-ik napján következő tudósítást adott ki: „A' minden napi tsatázásokban; és a' Fr. avantgár-

dáknak, az az, előjáró seregeknek apró verekedésekben sokkal több embert vesztek a' Frantziák mint mi, és a' mi hátrálásunknak jó következtései vannak. Május 26-ik napján Marsal Ney Haynau vidékén (*Liegnitz* előtt Sziléziában) erősen szorította a' mi hátúljáró seregeinket, a' város másik oldalán a' térföld néki kedvezett, ezen az oldalon pedig minékünk. Mi felénk tsaltuk az ellenséget, és mind azokat, a' kik felénk jönni méréstettek, a' mi lovasságunk levagdaltta, 11 ágyút és ugyan annyi puskaporos szekeret vettünk el tőlök; Marsal Ney is, a' ki maga vezérlte a' Frantziákat, igen nehezen szabadúlhott meg kezünktől. Mindjárt a' megtámadásnak első pillanatjaiban meg kerülték a' Kozákok *Haynaut*, és a' Frantzia tanyába bérontottak, 's abban nagy zűrzavart tsináltak. E' meg esvén Marsal Ney a' maga előjáró seregének össze vonására elindult. Az egyesült hadi seregeknek utól menő részét Blücher Prusszus Generális maga kommandirozta.

Az ellenség két szárnyán és hátúl, miolta az Oroz és Prusszus hadi nép tágasabb mezőkre mehetett, sok apró tsatázások esnek. Generál *Kaissaroff*, a' ki a' maga könnyű corpusával *Lissából* a' Frantziák mellé marsirozott, egy jó tsapatot küldött a' *Reichenbachi* úton *Görlitzbe*, a' hol egynéhány ágyúból álló ártillériát megtámadt, azokból kettőt elfoglalt, hatnak a' lyukat bészegeztette, azoknak puskaporos szekereiket meggyújtván a' levegőbe vettette. Ennek az ártillériának Commendánsa, két más Frantzia Generálisokkal együtt az ártilléria után kotsin men-

vén, meg ölettek, 300 embernél több maradt a tsata piatzon.

## II. Az Albis folyóvíz alsó részéről.

A' Hamburgi Correspondens nevezetű közönséges újság leveleknek 19 és 21-ik darabjaiban következő hadi környűállásokat lehet olvasni: Ma, délután marsiroztak bé városunkba az első Svétziai hadi seregek. A' Svéciai korona hertzeg a' hanseatica városokat (Emporia Germaniae foederata), úgymint, *Hamburgot, Lübecket, és Brémdt* védelmezni, 's Hannoverát meg szabadítani akarja, vezérlése alatt 32000 ember van, a' kik az Anglusok, Russzusok és Prusszusok által öregbítettve, leg alább 60000 emberre mennek; ez a' már Albis folyóvíz mellett lévő számos hadi sereg majdan által megyen ezen folyóvíz túlsó partjára, 's onnan az ellenséget elűzi.

Tegnap előtt, így szól továbbá a' Hamburgi Correspondens, parantsolatot vettek a' mi védelmezésünkre jött Dánus hadi seregek, hogy vonnyák vissza magokat a' Hamburgi vidékről, a' melly meg is esett azon nap estéjén, és az azután következett éjjel, éjfélt után két óraker a' Feddei szigetben lévő Frantziák haubitzá gránátokkal kezdték városunkat lövöldözni, mellyre a' mi battériáink is bátran feleltek, és 3 órá tájban megnémították az ellenség ágyúit, hanem a' gránátok a' város közepéig, sőt tovább is repültek, és némelly útzákban sok házat megkárosítottak, egy embert megöliet, ötöt vagy hatot meg sebesítettek. Reményijük, hogy ma vagy hólnap bé marsiroznak hozzánk a' Svécus seregek, a' kik által nagy bátorság fog a' mi polgári katonáinknak szívekbe öntetni.

D. D. S.